

## TERMO DE GARANTIA/ WARRANTY TERMS/ TÉRMINO DE GARANTIA

## TERMO DE GARANTIA PRADEL MÓVEIS

Os móveis Pradel são elaborados dentro dos melhores padrões de qualidade obedecendo normas técnicas de fabricação. Garantimos este produto contra eventuais defeitos de fabricação por um período de 6 meses, contado a partir da data de venda, comprovado pela nota fiscal. Constatado o defeito de fabricação o Sr(a) consumidor(a) deverá solicitar a assistência técnica através do estabelecimento da compra. Este termo de garantia será anulado e sem efeito na ocorrência de qualquer das seguintes hipóteses:

- O defeito apresentado for causado pelo proprietário ou por terceiros;
- Não forem cumpridas as recomendações de montagem contidas neste manual;
- O defeito apresentado for decorrente de desgaste natural do produto, agentes da natureza, transporte e armazenagem indevidos.

A matéria-prima usada é o MDF (medium Density Fibreboard), madeira ecologicamente correta proveniente de área de reflorestamento, de alta resistência e durabilidade.

O acabamento de superfície dos móveis Dalla Costa é obtido com pintura e secagem ultravioleta. Para Conservar a qualidade e a beleza do móvel recomenda-se os seguintes cuidados:

- Evite colocar em local excessivamente úmido;
- Evite a incidência direta de luz solar;
- Evite colocar objetos pontiagudos diretamente em cima do móvel.

Para limpeza recomenda-se somente pano umedecido em água.

## PRADEL MÓVEIS WARRANT TERMS

Pradel furniture is produced within the best quality criteria following technical manufacturing standards. We guarantee this product against eventual defects for a period of 6 months, starting from the sale date stated on the purchase receipt. Manufacturing defect found Mr (a) consumer (a) shall seek technical assistance through the establishment of purchase.

This warranty term will be canceled and disregarded if any of the situations below occurs:

- The defect was caused by the owner of the goods or by a third part;
- The assembly recommendation contained in the assembly intructions is not followed appropriately;
- The defect is due to natural wear of the product, nature factors or improper transport or storage;
- The used raw material is MDF (Medium Density Fibreboard), wood within ecologically acceptable standards from a reforestation area, with high resistance and durability.

The surface finish of Dalla Costa furniture is obtained with paint and ultraviolet drying.

To keep the quality and beauty of your furniture we recommended the following care to be taken:

- Avoid putting it in places extremely wet;
- Avoid exposing it to direct sun light;
- Avoid placing sharp objects directly on the piece of furniture. It is recommended that a damp piece of cloth is used for cleaning it.

## TÉRMINO DE GARANTIA PRADEL MÓVEIS

Los muebles Pradel son concebidos dentro de los mejores padrones de excelencia obedeciendo las reglas práctica del conocimiento de fabricación. Asegurémosnos este producto contra eventuales defectos de fabricación por una temporada de seis meses, referiéndose de la fecha de venta probada en la factura. Defecto de fabricación encontrado el señor (a) consumidor (a) se solicite asistencia técnica a través del establecimiento de compra.

Este término de garantía será cancelado, si se hubiera descubierto cualquier de las siguientes circunstancias:

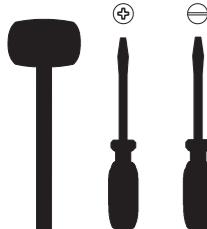
- Defecto presentado fue motivo de no haber tenido cuidado;
- No cumplir las recomendaciones de montajes según el plan;
- Si el defecto presentado fuera transcurriente de la vida útil del mismo, agente de la naturaleza, transporte y almacenaje inadecuado;
- La materia prima utilizada en los muebles es el MDF (Medium Density Fibreboard), madera ecológica correta originaria de la área del repoblación, de muchísima durabilidad y soportabilidad.

El acabado de superficie de los muebles de Dalla Costa son obtenidos con la pintura y secado ultravioleta.

Para la conservación de la calidad y hermosura del mueble segue abajo las siguientes recomendaciones:

- Evita dejarlo en un sitio excesivamente húmedo;
- Evita influencia directa de luz solar;
- Evita poner objetos afilado con punta directamente encima del mueble.

Para limpieza es recomendable solo un paño humedecido en agua.



**pradel** MÓVEIS

RUA PEDRO DALLA COSTA, 849 - BAIRRO SÃO ROQUE  
BENTO GONÇALVES - RS - BRASIL  
FONE: (54) 3455 4900 - CEP 95708-260  
E-MAIL: contato@pradelmoveis.com.br  
HOMEPAGE: www.pradelmoveis.com.br

DALLA COSTA

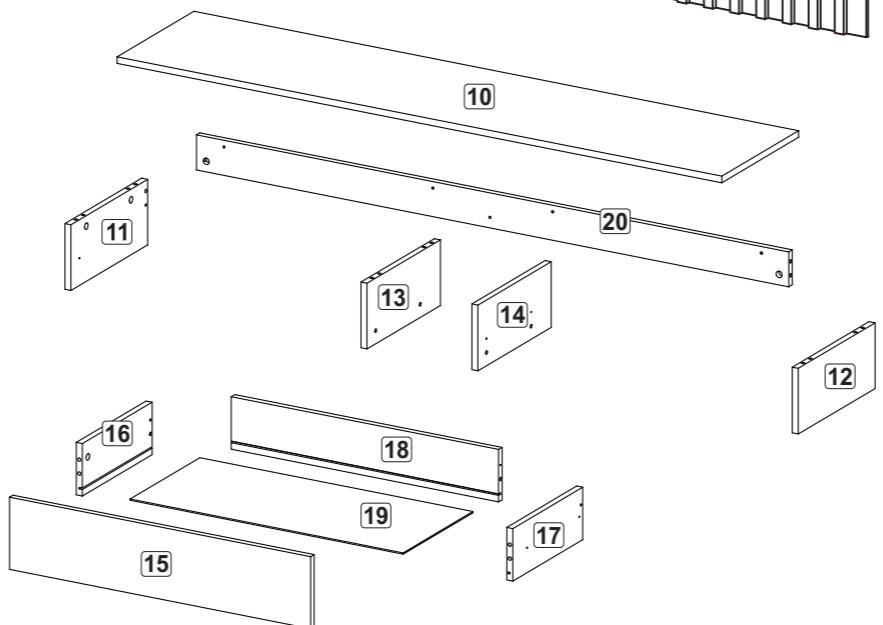
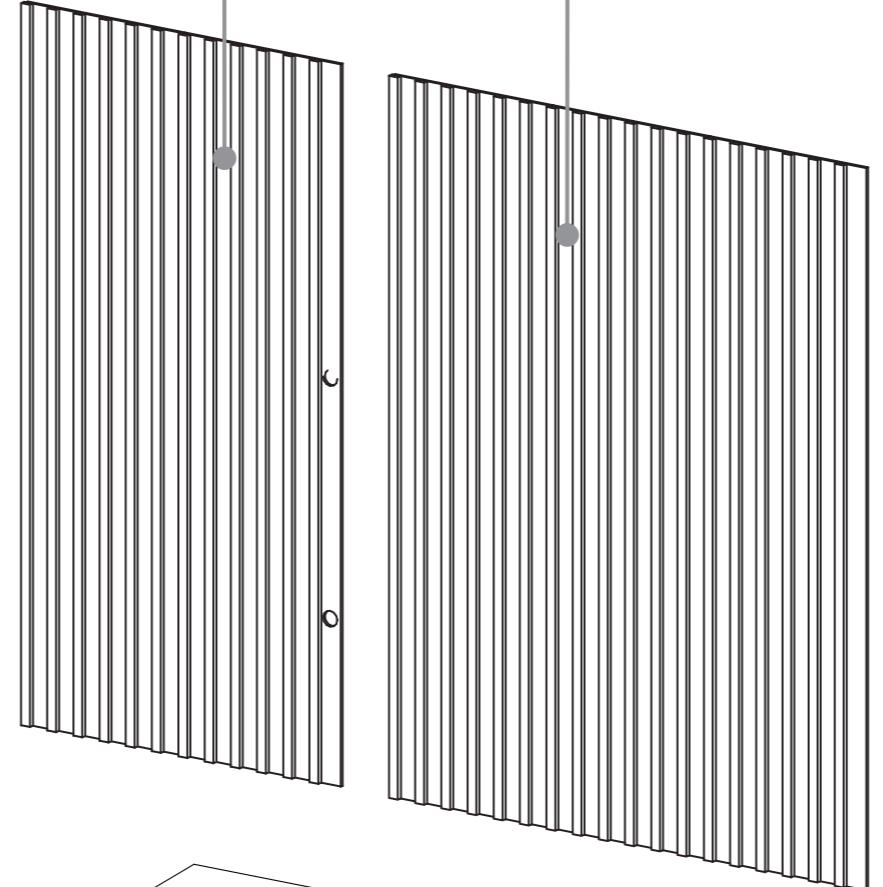
**Recomendamos**  
que este produto  
seja montado por um  
técnico qualificado

## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

**PA76**

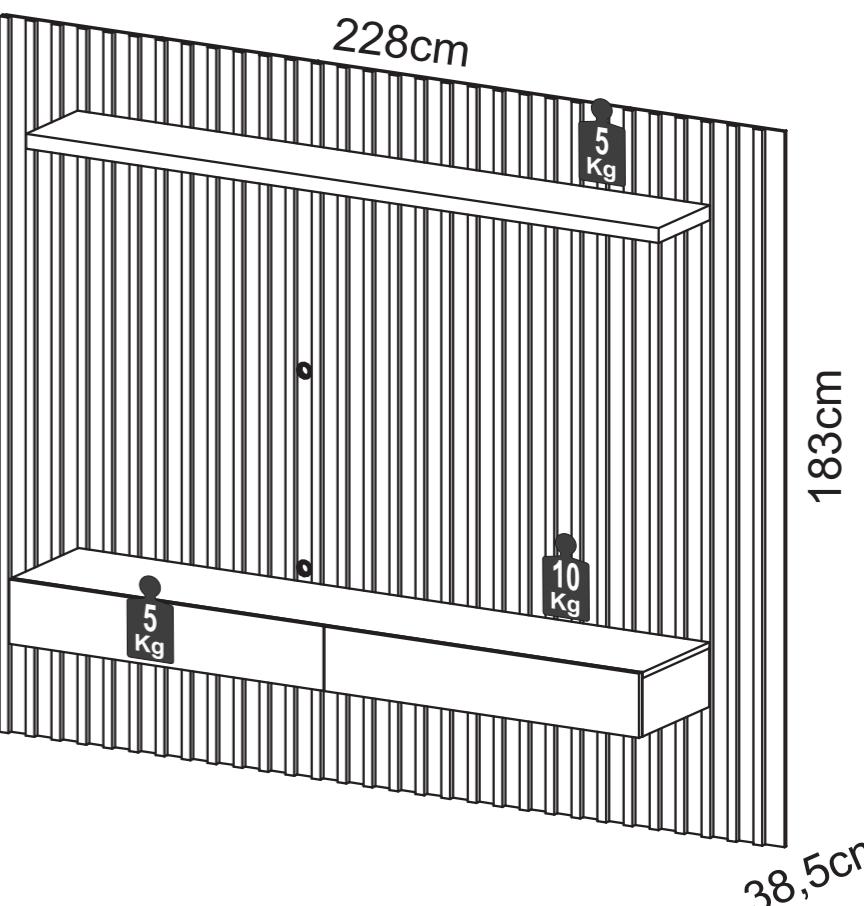
**PAINEL  
PASSA FIO**

**PA73**



## LISTA DE PEÇAS / PARTS LIST / LISTA DE PIEZAS / MEDIDA

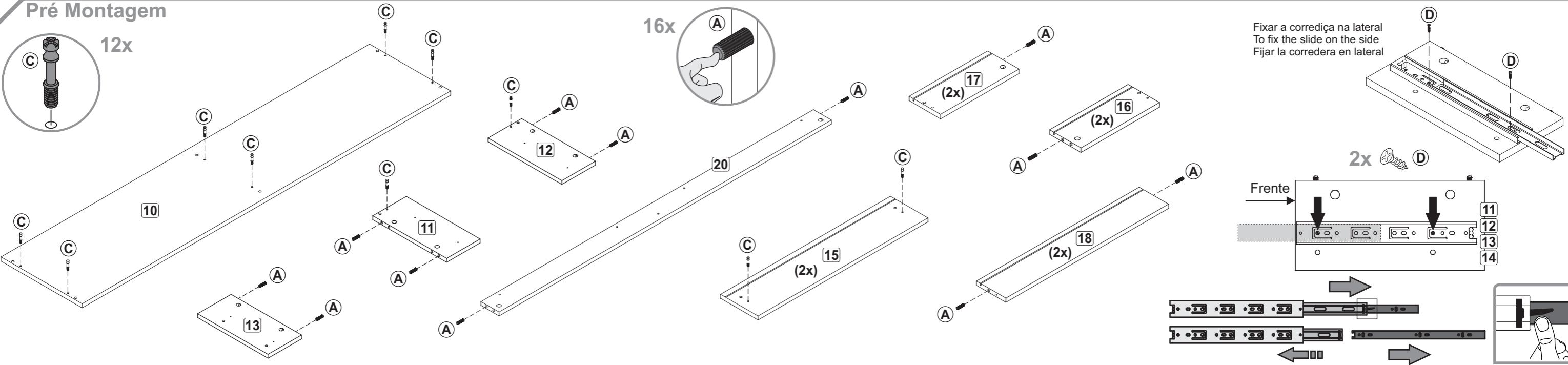
10 - Tampo	10 - Top	10 - Tapa	1x 1800 x 330 x 15mm
11 - Lateral Esquerda	11 - Left Side	11 - Lateral Izquierdo	1x 330 x 150 x 15mm
12 - Lateral Direita	12 - Right Side	12 - Lateral Derecho	1x 330 x 150 x 15mm
13 - Divisão Esquerda	13 - Left Division	13 - División Izquierdo	1x 315 x 150 x 15mm
14 - Divisão Direita	14 - Right Division	14 - División Derecho	1x 315 x 150 x 15mm
15 - Frente Gaveta	15 - Front Drawer	15 - Frente Cajón	2x 897 x 165 x 15mm
16 - Lateral Esq. Gaveta	16 - Left Side Drawer	16 - Lateral Izquierda Cajón	2x 300 x 120 x 15mm
17 - Lateral Dir. Gaveta	17 - Right Side Drawer	17 - Lateral Derecha Cajón	2x 300 x 120 x 15mm
18 - Costa Gaveta	18 - Back Drawer	18 - Revés Cajón	2x 813 x 120 x 15mm
19 - Fundo Gaveta	19 - Bottom Drawer	19 - Fondo Cajón	2x 827 x 300 x 3mm
20 - Costa	20 - Back	20 - Revés	1x 1769 x 80 x 15mm



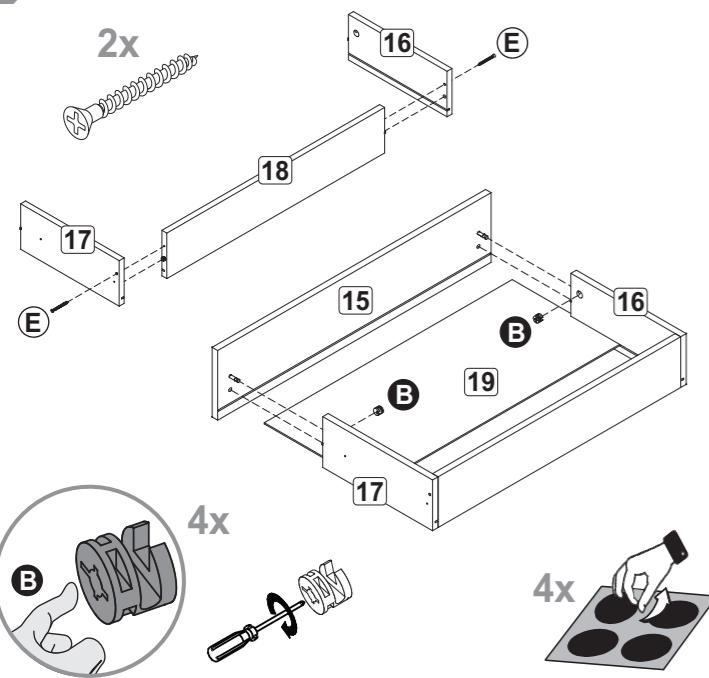
## FERRAGENS / HARDWARE / MATERIALES

A		8 x 30	16
B			12
C			12
D		3,5 x 14	32
E		4,0 x 40	05
F		5,0 x 60	04
G			04
H		300mm	02
I			04
J			02
K		Ø19mm	04

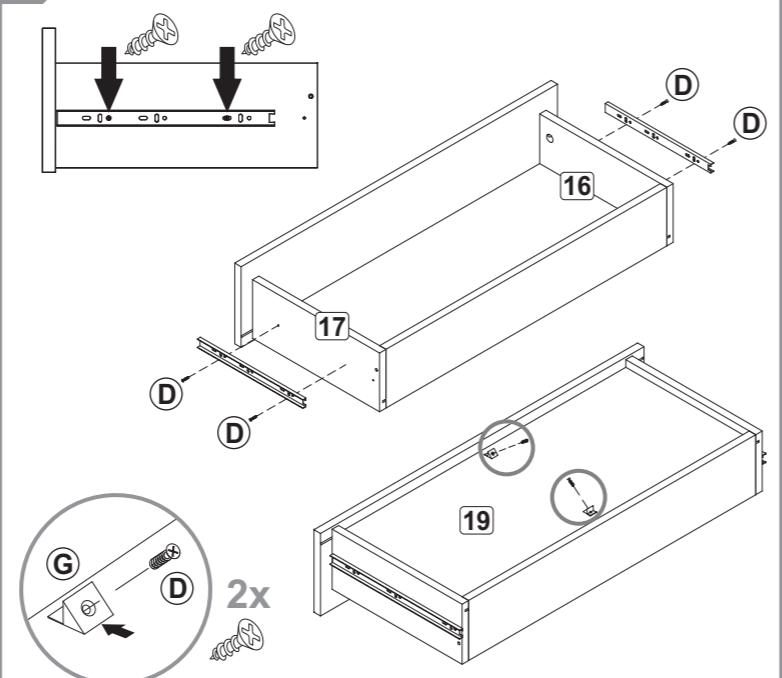
## Pré Montagem



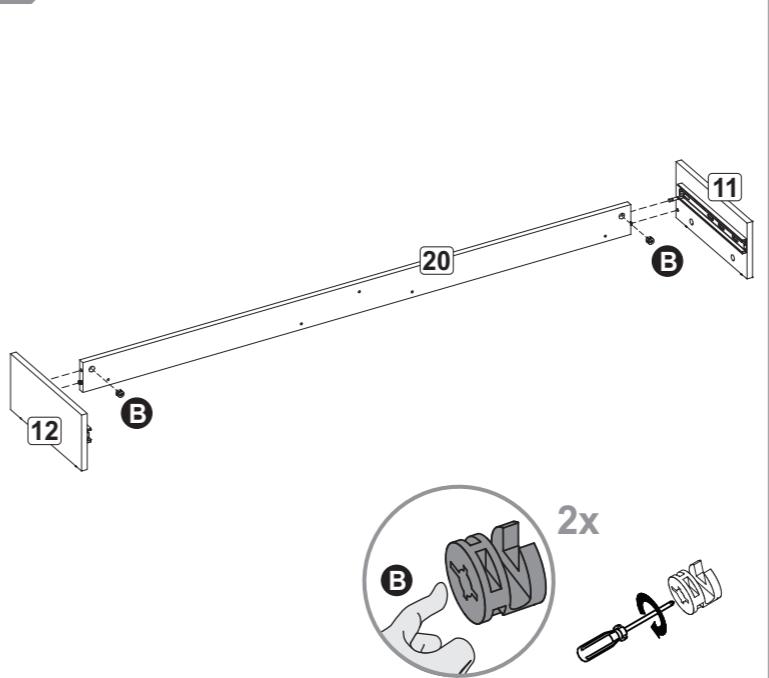
01



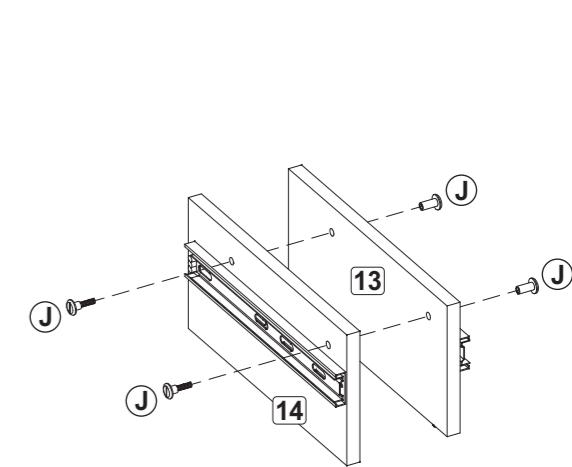
02



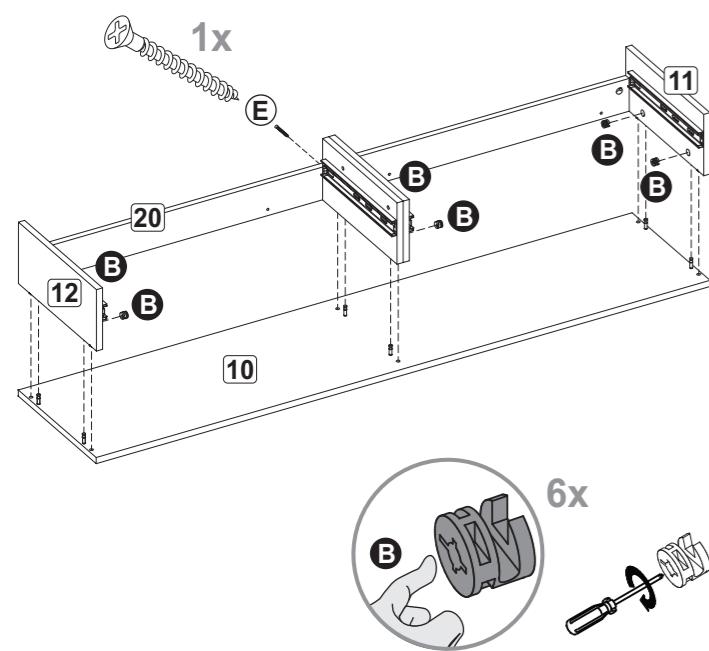
03



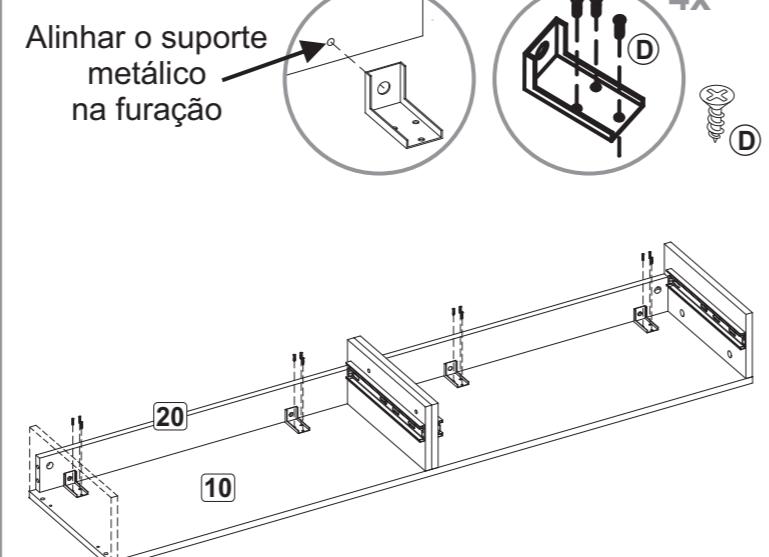
04



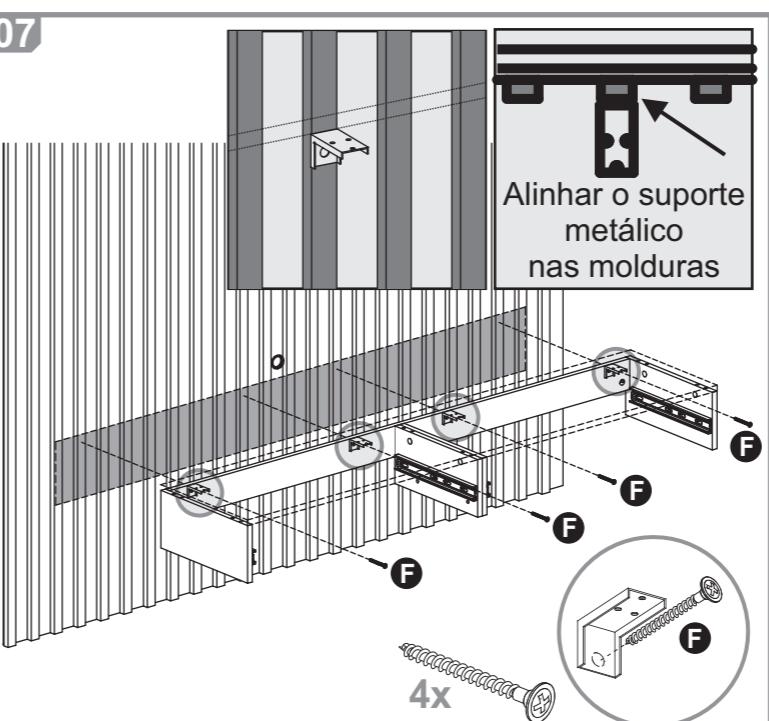
05



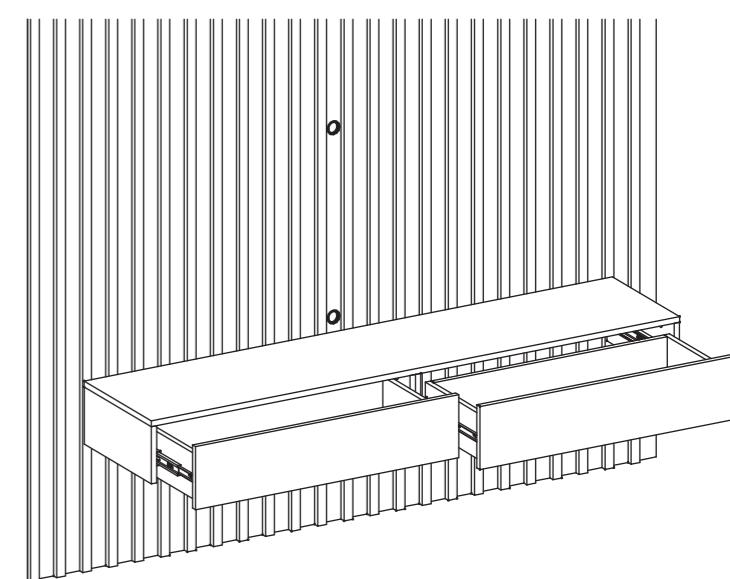
06



07



08



## TERMO DE GARANTIA/ WARRANTY TERMS/ TÉRMINO DE GARANTIA

### TERMO DE GARANTIA PRADEL MÓVEIS

Os móveis Pradel são elaborados dentro dos melhores padrões de qualidade obedecendo normas técnicas de fabricação. Garantimos este produto contra eventuais defeitos de fabricação por um período de 6 meses, contado a partir da data de venda, comprovado pela nota fiscal. Constatado o defeito de fabricação o Sr(a) consumidor(a) deverá solicitar a assistência técnica através do estabelecimento da compra. Este termo de garantia será anulado e sem efeito na ocorrência de qualquer das seguintes hipóteses:

- O defeito apresentado for causado pelo proprietário ou por terceiros;
  - Não forem cumpridas as recomendações de montagem contidas neste manual;
  - O defeito apresentado for decorrente de desgaste natural do produto, agentes da natureza, transporte e armazenagem indevidos.
- A matéria-prima usada é o MDF (medium Density Fibreboard), madeira ecologicamente correta proveniente de área de reflorestamento, de alta resistência e durabilidade.
- O acabamento de superfície dos móveis Dalla Costa é obtido com pintura e secagem ultravioleta. Para Conservar a qualidade e a beleza do móvel recomenda-se os seguintes cuidados:
- Evite colocar em local excessivamente úmido;
  - Evite a incidência direta de luz solar;
  - Evite colocar objetos pontiagudos diretamente em cima do móvel.
- Para limpeza recomenda-se somente pano umedecido em água.

### PRADEL MÓVEIS WARRANT TERMS

Pradel furniture is produced within the best quality criteria following technical manufacturing standards. We guarantee this product against eventual defects for a period of 6 months, starting from the sale date stated on the purchase receipt. Manufacturing defect found Mr (a) consumer (a) shall seek technical assistance through the establishment of purchase.

This warranty term will be canceled and disregarded if any of the situations below occurs:

- The defect was caused by the owner of the goods or by a third part;
- The assembly recommendation contained in the assembly instructions is not followed appropriately;
- The defect is due to natural wear of the product, nature factors or improper transport or storage;
- The used raw material is MDF (Medium Density Fibreboard), wood within ecologically acceptable standards from a reforestation area, with high resistance and durability.

The surface finish of Dalla Costa furniture is obtained with paint and ultraviolet drying.

To keep the quality and beauty of your furniture we recommended the following care to be taken:

- Avoid putting it in places extremely wet;
- Avoid exposing it to direct sun light;
- Avoid placing sharp objects directly on the piece of furniture. It is recommended that a damp piece of cloth is used for cleaning it.

### TÉRMINO DE GARANTIA PRADEL MÓVEIS

Los muebles Pradel son concebidos dentro de los mejores padrones de excelencia obedeciendo las reglas práctica del conocimiento de fabricación. Asegúremosnos este producto contra eventuales defectos de fabricación por una temporada de seis meses, referiéndose de la fecha de venta probada en la factura. Defecto de fabricación encontrado el señor (a) consumidor (a) se solicite asistencia técnica a través del establecimiento de compra.

Este término de garantía será cancelado, si se hubiera descubierto cualquier de las siguientes circunstancias:

- Defecto presentado fue motivo de no haber tenido cuidado;
  - No cumplir las recomendaciones de montajes según el plan;
  - Si el defecto presentado fuera transcurriente de la vida útil del mismo, agente de la naturaleza, transporte y almacenaje inadecuado;
- La materia prima utilizada en los muebles es el MDF (Medium Density Fibreboard), madera ecológica correcta originaria de la área del reforestación, de muchísima durabilidad y soportabilidad. El acabado de superficie de los muebles de Dalla Costa son obtenidos con la pintura y secado ultravioleta.

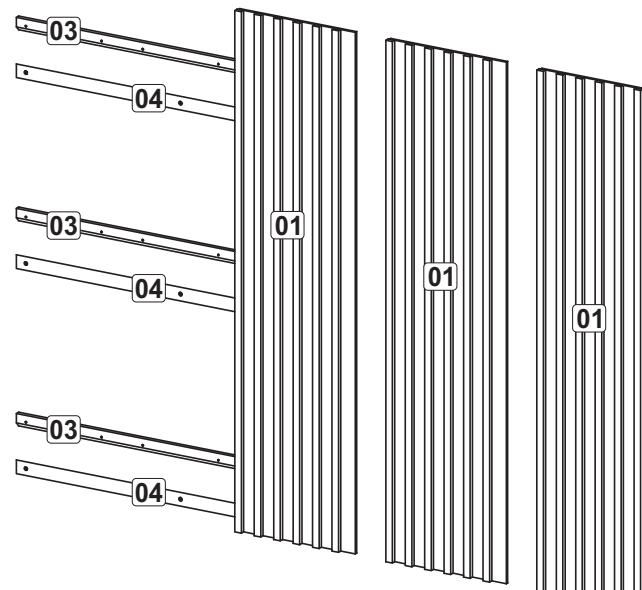
Para la conservación de la calidad y hermosura del mueble segue abajo las siguientes recomendaciones:

- Evita dejarlo en un sitio excesivamente húmedo;
  - Evita influencia directa de luz solar;
  - Evita poner objetos afilado con punta directamente encima del mueble.
- Para limpieza es recomendable solo un paño humedecido en agua.



**Recomendamos  
que este produto  
seja montado por um  
técnico qualificado**

## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM



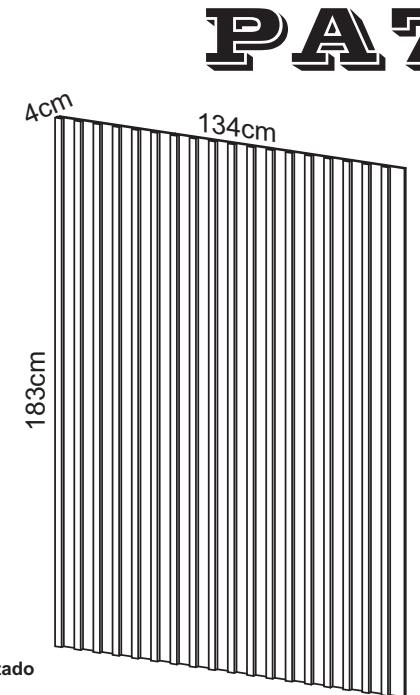
\*Vista explodida

### LISTA DE PEÇAS / PARTS LIST / LISTA DE PIEZAS

01 - Painel	3x - 1830 x 450 x 24mm
03 - Suporte	3x - 1250 x 48 x 15mm
04 - Suporte Parede	3x - 1250 x 48 x 15mm

01 - Panel
03 - Support
04 - Wall Support

01 - Panel
03 - Soporte
04 - Soporte Pared

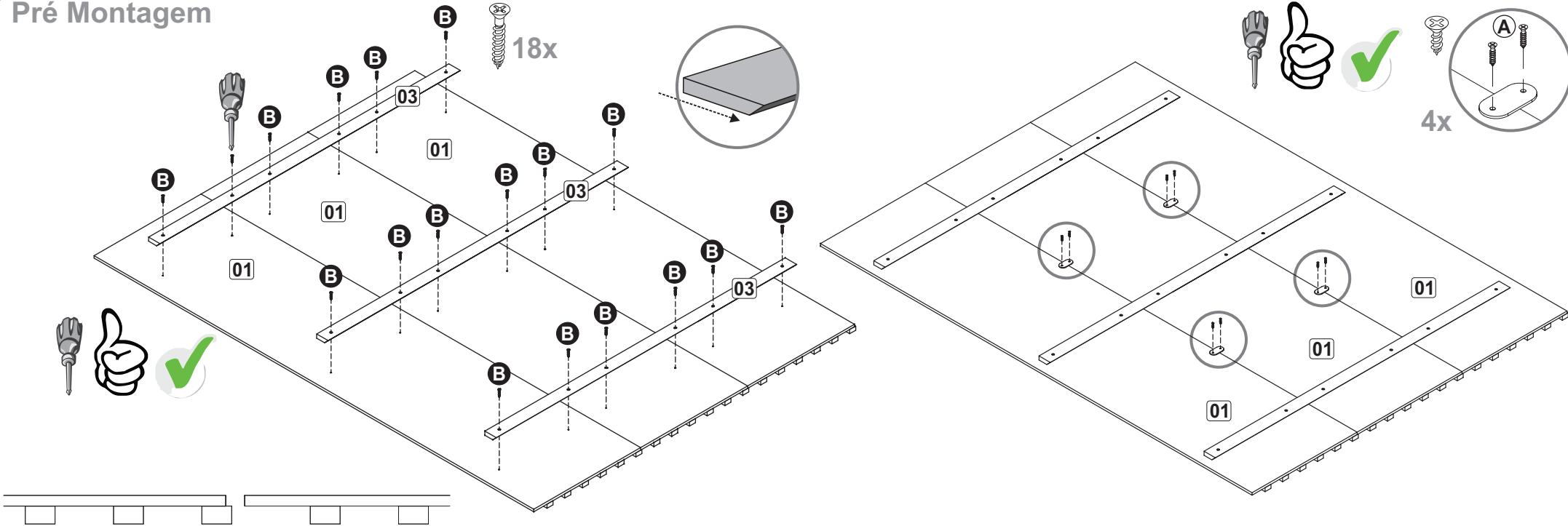


\*Produto montado

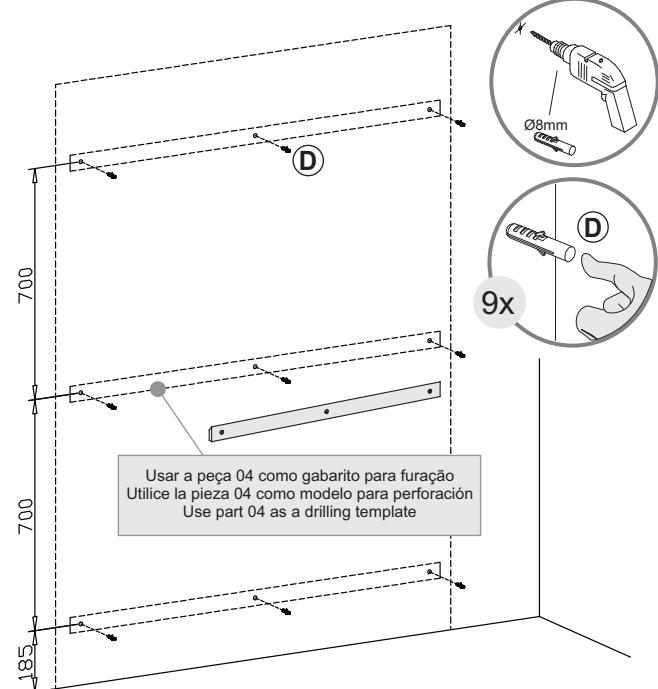
### FERRAGENS / HARDWARE / MATERIALES

A		3,5 x 9,5	08
B		4,5 x 25	18
C		5,5 x 55	09
D	Para alvenaria To masonry work Para albañilería	Ø8	09
E			04

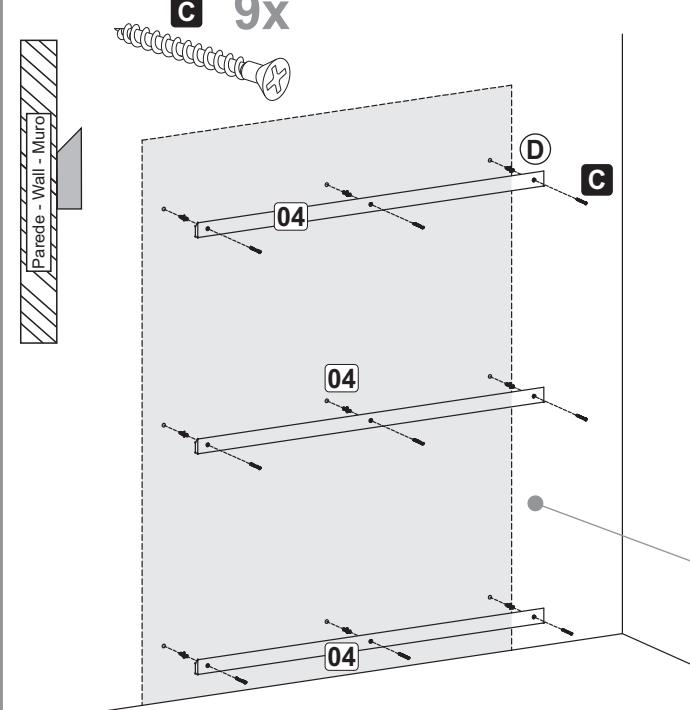
## Pré Montagem



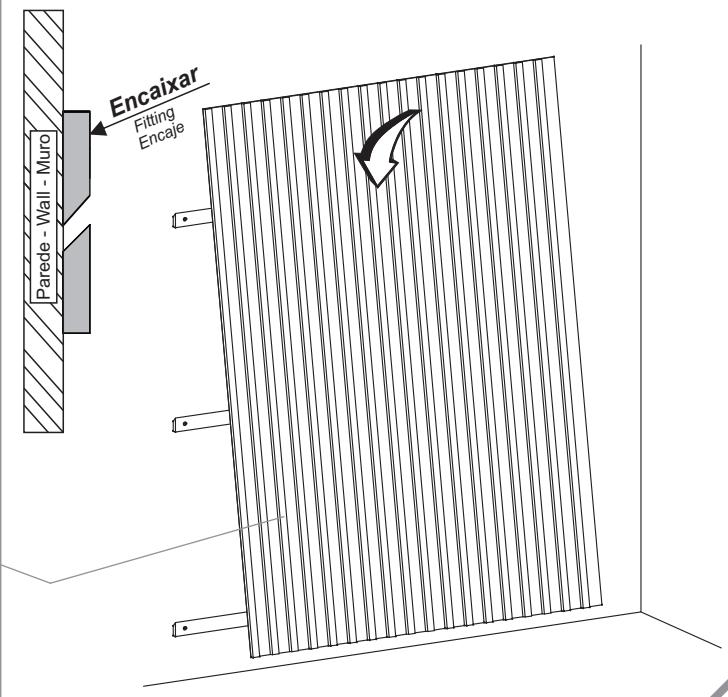
01

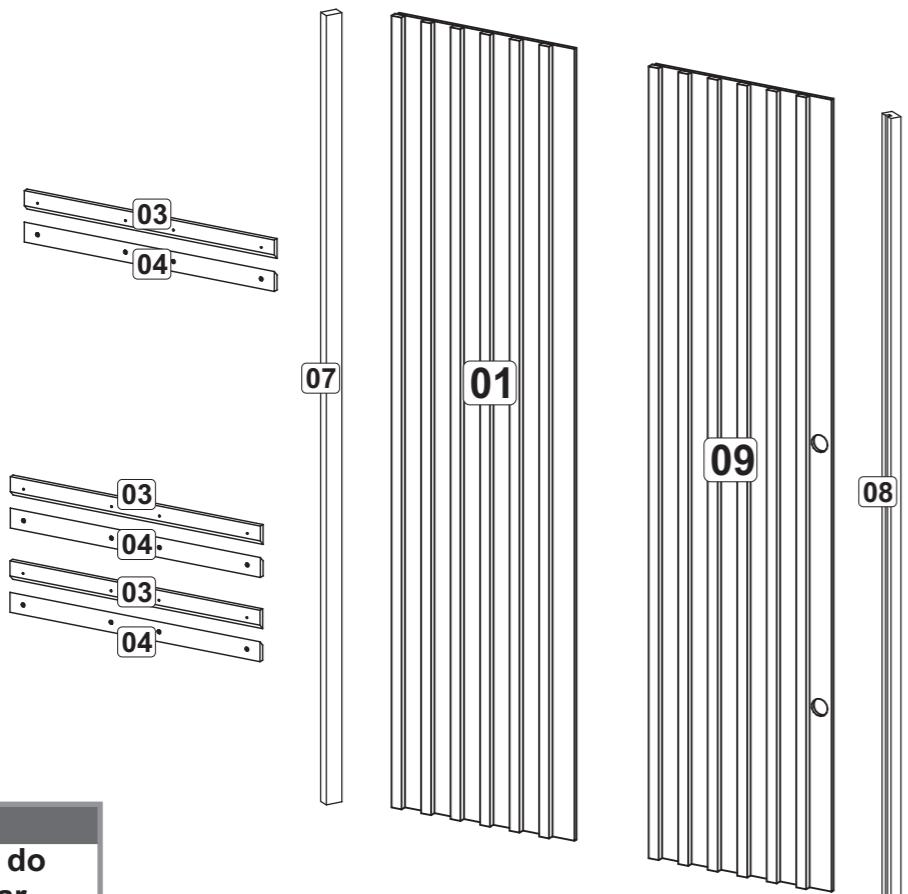


02



03





**Atenção:**  
Para limpeza do móvel utilizar somente um pano umedecido em água

**TERMO DE GARANTIA DALLA COSTA**  
Os móveis Dalla Costa são elaborados dentro dos melhores padrões de qualidade obedecendo normas técnicas de fabricação. Garantimos este produto contra eventuais defeitos de fabricação por um período de 6 meses, contado a partir da data de venda, comprovado pela nota fiscal.

Constatado o defeito de fabricação o Sr(a) consumidor(a) deverá solicitar a assistência técnica através do estabelecimento da compra. Este termo de garantia será anulado e sem efeito na ocorrência de qualquer das seguintes hipóteses:

- O defeito apresentado for causado pelo proprietário ou por terceiros;
- Não forem cumpridas as recomendações de montagem contidas neste manual;
- O defeito apresentado for decorrente de desgaste natural do produto, agentes da natureza, transporte e armazenagem indevidos.

A matéria-prima usada é o MDF (medium Density Fibreboard), madeira ecologicamente correta proveniente de área de reflorestamento, de alta resistência e durabilidade.

O acabamento de superfície dos móveis Dalla Costa é obtido com pintura e secagem ultravioleta.

Para Conservar a qualidade e a beleza do móvel recomenda-se os seguintes cuidados:

- Evite colocar em local excessivamente úmido;
- Evite a incidência direta de luz solar;
- Evite colocar objetos pontiagudos diretamente em cima do móvel.

Para limpeza recomenda-se somente pano umedecido em água.

#### DALLA COSTA WARRANT TERMS

Dalla Costa furniture is produced within the best quality criteria following technical manufacturing standards. We guarantee this product against eventual defects for a period of 6 months, starting from the sale date stated on the purchase receipt. Manufacturing defect found Mr (a) consumer (a) shall seek technical assistance through the establishment of purchase.

This warranty term will be canceled and disregarded if any of the situations below occurs:

- The defect was caused by the owner of the goods or by a third part;
- The assembly recommendation contained in the assembly instructions is not followed appropriately;
- The defect is due to natural wear of the product, nature factors or improper transport or storage ;
- The used raw material is MDF (Medium Density Fibreboard), wood within ecologically acceptable standards from a reforestation area, with high resistance and durability.

The surface finish of Dalla Costa furniture is obtained with paint and ultraviolet drying.

To keep the quality and beauty of your furniture we recommended the following care to be taken:

- Avoid putting it in places extremely wet;
- Avoid exposing in to direct sun light;
- Avoid placing sharp objects directly on the piece of furniture. It is recommended that a damp piece of cloth is used for cleaning it.

#### TÉRMINO DE GARANTIA DALLA COSTA

Los muebles Dalla Costa son concebidos dentro de los mejores padrones de excelencia obedeciendo las reglas práctica del conocimiento de fabricación. Asegurémosnos este producto contra eventuales defectos de fabricación por una temporada de seis meses, referiéndose de la fecha de venta probada en la factura. Defecto de fabricación encontrado el señor (a) consumidor (a) se solicite asistencia técnica a través del establecimiento de compra.

Este término de garantía será cancelado, si se hubiera descubierto cualquier de las siguientes circunstancias:

- Defecto presentado fue motivo de no haber tenido cuidado;
- No cumplir las recomendaciones de montajes según el plan;
- Si el defecto presentado fuera transcurriendo de la vida útil del mismo, agente de la naturaleza, transporte y almacenaje inadecuado;

- La materia prima utilizada en los muebles es el MDF (Medium Density Fibreboard), madera ecológica correta originaria de la área de repoblación, de muchísima durabilidad y soportabilidad.

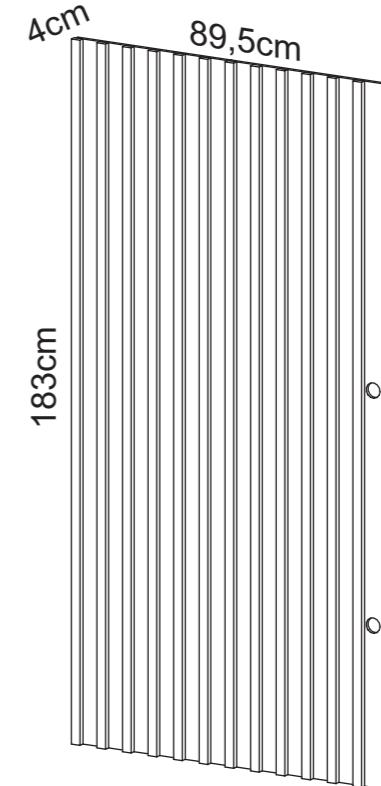
El acabado de superficie de los muebles de Dalla Costa son obtenidos con la pintura y secado ultravioleta.

Para la conservación de la calidad y hermosura del mueble sigue abajo las siguientes recomendaciones:

- Evita dejarlo en un sitio excesivamente húmedo;
- Evita influencia directa de luz solar;
- Evita poner objetos afilado con punta directamente encima del mueble.

Para limpieza es recomendable solo un paño humedecido en agua.

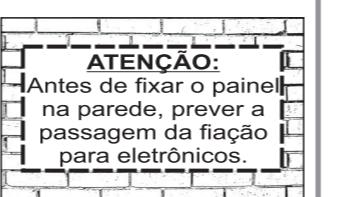
*Perfil  
Acabamento*



Montar o nicho antes do painel para analisar a melhor posição do passa fio.

\*Produto montado

\* Recomendado que este produto seja montado por um técnico qualificado



#### Lista de peças / Parts list / Lista de piezas

01 - Painel	1x - 1830 x 450 x 24mm
03 - Suporte	3x - 805 x 48 x 15mm
04 - Suporte Parede	3x - 805 x 48 x 15mm
07 - Travessa Esquerda	1x - 1830 x 40 x 25mm
08 - Travessa Direita	1x - 1830 x 40 x 25mm
09 - Painel Passa Fio	1x - 1830 x 450 x 24mm

01 - Panel
03 - Support
04 - Wall Support
07 - Left Lane
08 - Right Lane
09 - Panel

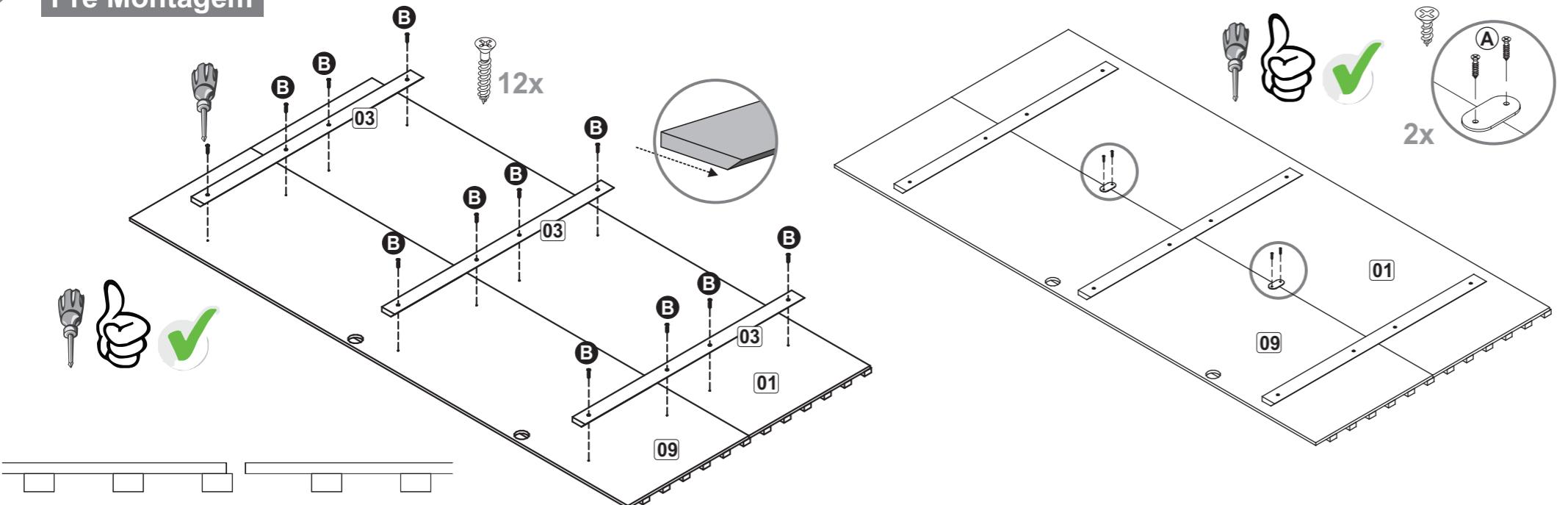
01 - Panel
03 - Soporte
04 - Soporte Pared
07 - Travesaño Derecho
08 - Travesaño Izquierdo
09 - Panel

#### Ferragens / Hardware / Materiales

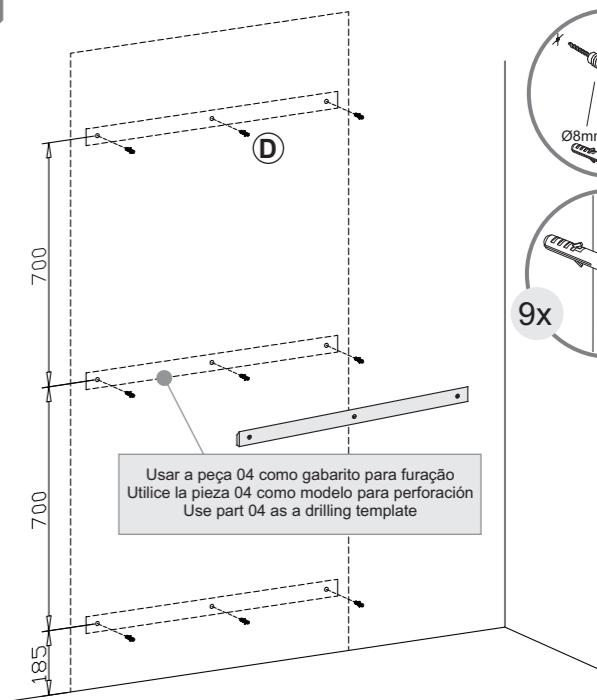
A		3,5 x 9,5	04
B		4,5 x 25	12
C		5,5 x 55	09
D		Para alvenaria To masonry work Para albañilería	09
E			02
F			02
G			02
H		13x15	08



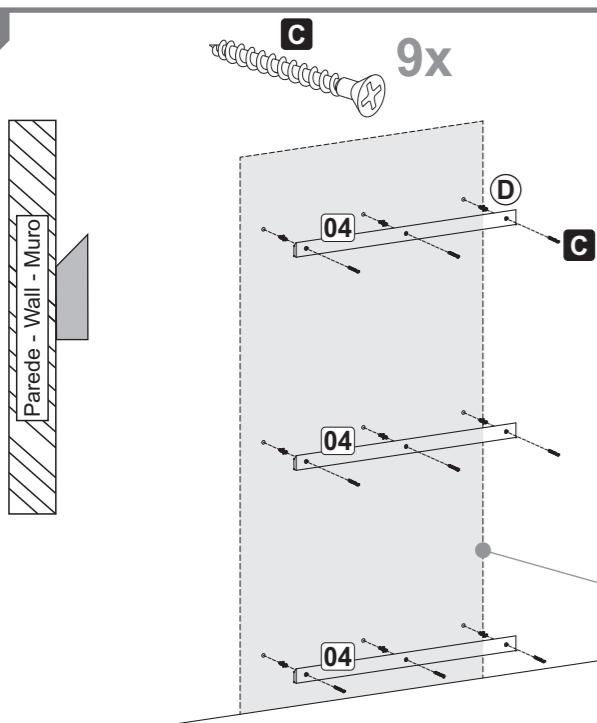
## Pré Montagem



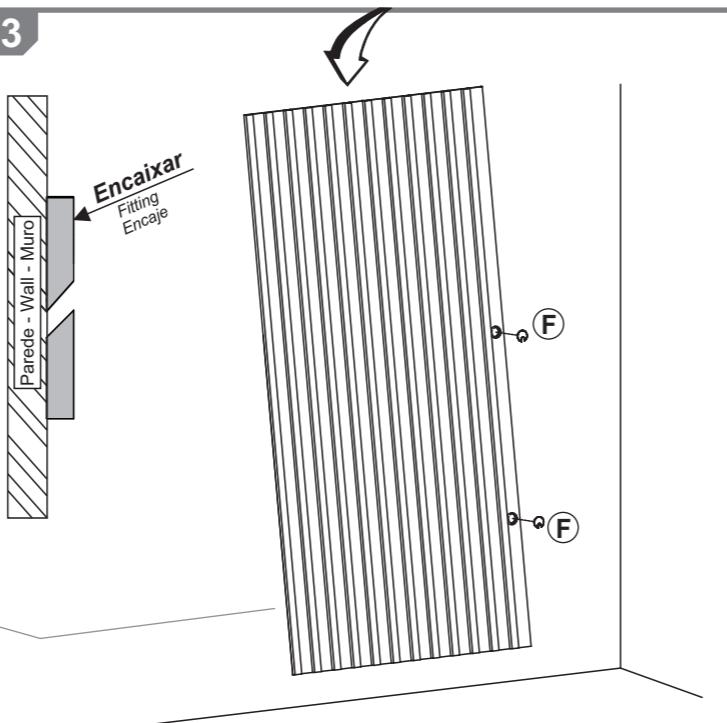
01



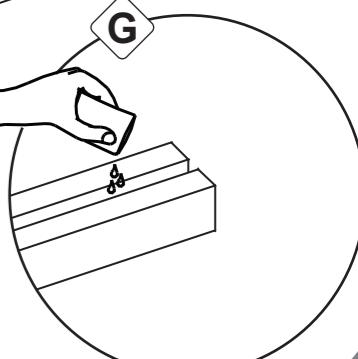
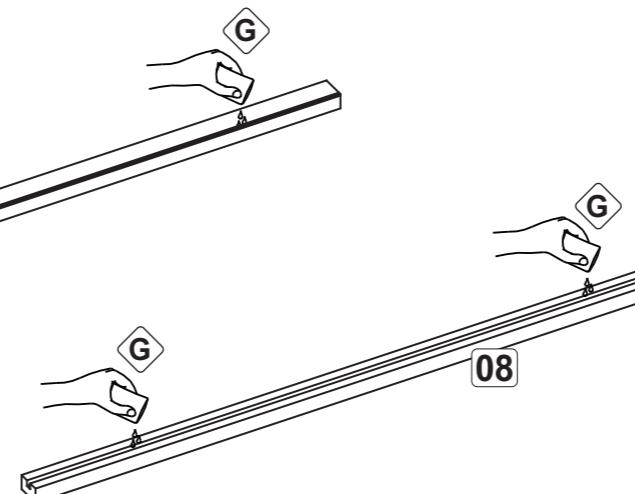
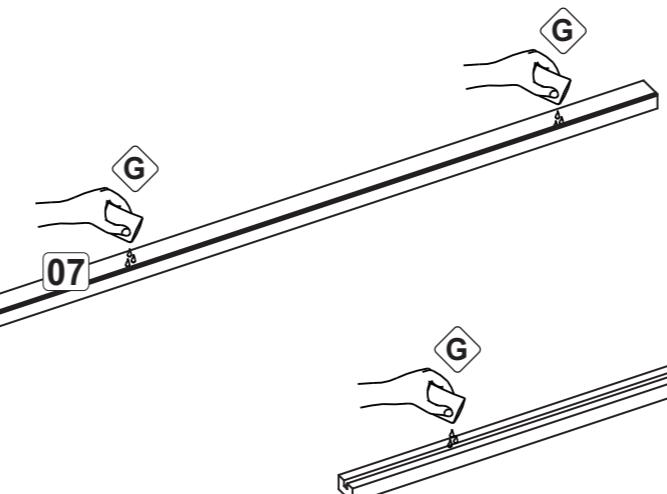
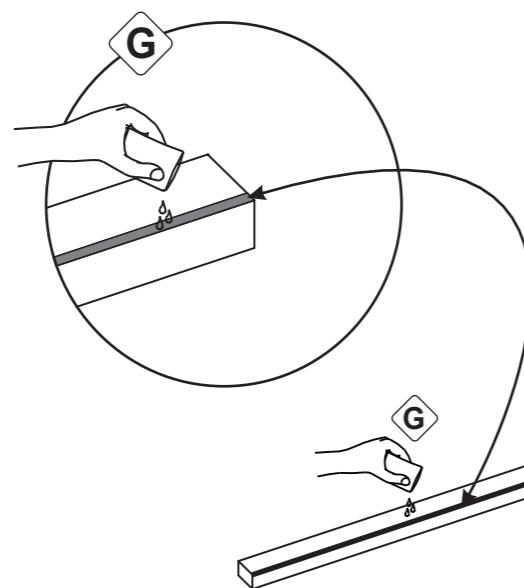
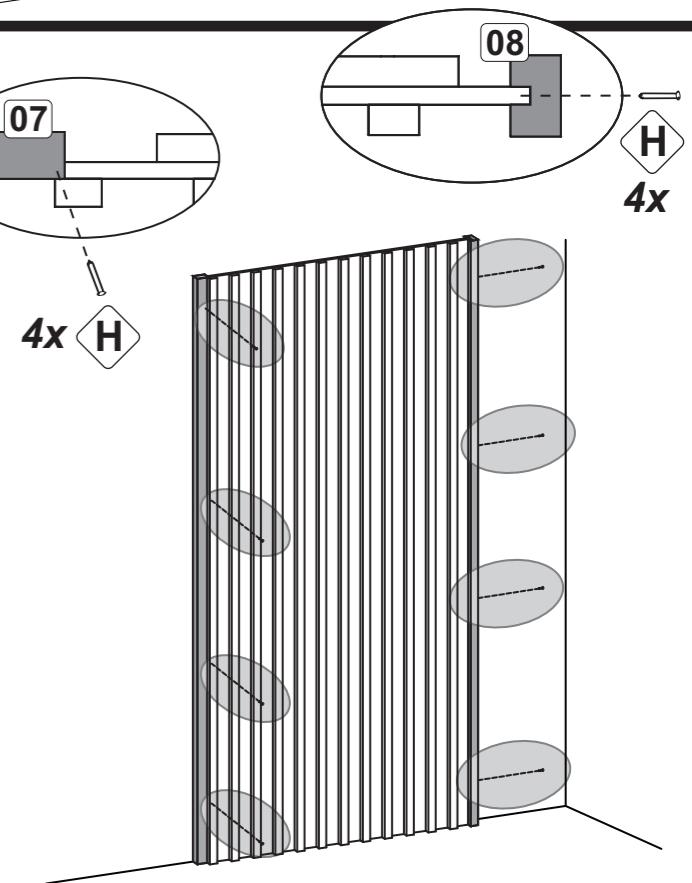
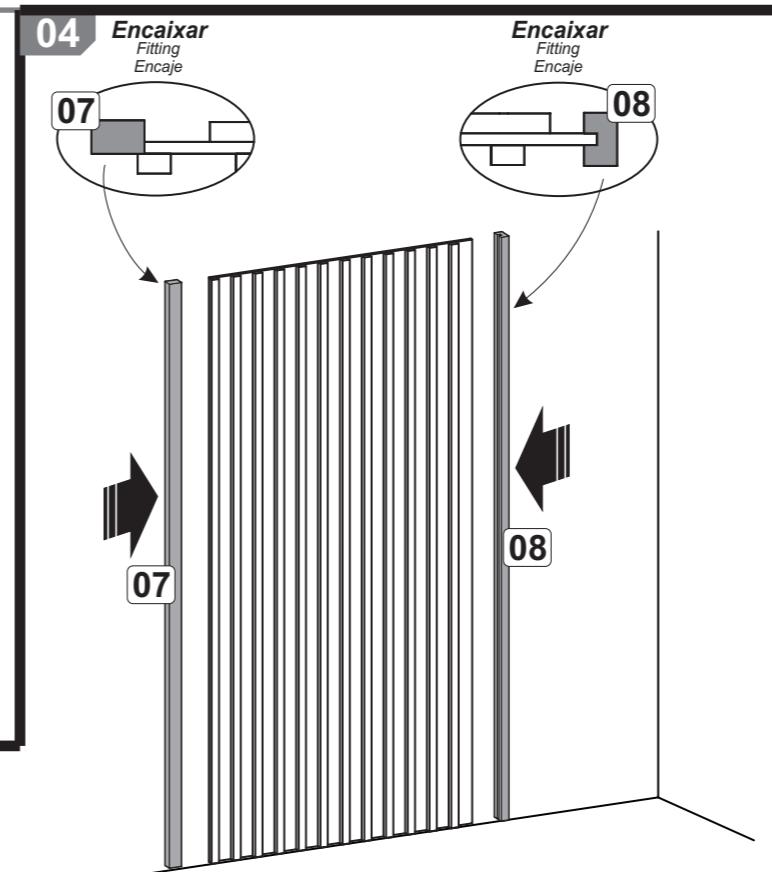
02



03



04



## TERMO DE GARANTIA/ WARRANTY TERMS/ TÉRMINO DE GARANTIA

### TERMO DE GARANTIA PRADEL MÓVEIS

Os móveis Pradel são elaborados dentro dos melhores padrões de qualidade obedecendo normas técnicas de fabricação. Garantimos este produto contra eventuais defeitos de fabricação por um período de 6 meses, contado a partir da data de venda, comprovado pela nota fiscal. Constatado o defeito de fabricação o Sr(a) consumidor(a) deverá solicitar a assistência técnica através do estabelecimento da compra. Este termo de garantia será anulado e sem efeito na ocorrência de qualquer das seguintes hipóteses:

- O defeito apresentado for causado pelo proprietário ou por terceiros;
  - Não forem cumpridas as recomendações de montagem contidas neste manual;
  - O defeito apresentado for decorrente de desgaste natural do produto, agentes da natureza, transporte e armazenagem indevidos.
- A matéria-prima usada é o MDF (medium Density Fibreboard), madeira ecologicamente correta proveniente de área de reflorestamento, de alta resistência e durabilidade.
- O acabamento de superfície dos móveis Dalla Costa é obtido com pintura e secagem ultravioleta. Para Conservar a qualidade e a beleza do móvel recomenda-se os seguintes cuidados:
- Evite colocar em local excessivamente úmido;
  - Evite a incidência direta de luz solar;
  - Evite colocar objetos pontiagudos diretamente em cima do móvel.
- Para limpeza recomenda-se somente pano umedecido em água.

### PRADEL MÓVEIS WARRANT TERMS

Pradel furniture is produced within the best quality criteria following technical manufacturing standards. We guarantee this product against eventual defects for a period of 6 months, starting from the sale date stated on the purchase receipt. Manufacturing defect found Mr (a) consumer (a) shall seek technical assistance through the establishment of purchase.

This warranty term will be canceled and disregarded if any of the situations below occurs:

- The defect was caused by the owner of the goods or by a third part;
- The assembly recommendation contained in the assembly instructions is not followed appropriately;
- The defect is due to natural wear of the product, nature factors or improper transport or storage;
- The used raw material is MDF (Medium Density Fibreboard), wood within ecologically acceptable standards from a reforestation area, with high resistance and durability.

The surface finish of Dalla Costa furniture is obtained with paint and ultraviolet drying.

To keep the quality and beauty of your furniture we recommended the following care to be taken:

- Avoid putting it in places extremely wet;
- Avoid exposing it to direct sun light;
- Avoid placing sharp objects directly on the piece of furniture. It is recommended that a damp piece of cloth is used for cleaning it.

### TÉRMINO DE GARANTIA PRADEL MÓVEIS

Los muebles Pradel son concebidos dentro de los mejores padrones de excelencia obedeciendo las reglas práctica del conocimiento de fabricación. Asegúremosnos este producto contra eventuales defectos de fabricación por una temporada de seis meses, referiéndose de la fecha de venta probada en la factura. Defecto de fabricación encontrado el señor (a) consumidor (a) se solicite asistencia técnica a través del establecimiento de compra.

Este término de garantía será cancelado, si se hubiera descubierto cualquier de las siguientes circunstancias:

- Defecto presentado fue motivo de no haber tenido cuidado;
- No cumplir las recomendaciones de montajes según el plan;
- Si el defecto presentado fuera transcurriente de la vida útil del mismo, agente de la naturaleza, transporte y almacenaje inadecuado;
- La materia prima utilizada en los muebles es el MDF (Medium Density Fibreboard), madera ecológica correcta originaria de la área de la repoblación, de muchísima durabilidad y soportabilidad. El acabado de superficie de los muebles de Dalla Costa son obtenidos con la pintura y secado ultravioleta.

Para la conservación de la calidad y hermosura del mueble segue abajo las siguientes recomendaciones:

- Evita dejarlo en un sitio excesivamente húmedo;
- Evita influencia directa de luz solar;
- Evita poner objetos afilado con punta directamente encima del mueble.

Para limpieza es recomendable solo un paño humedecido en agua.



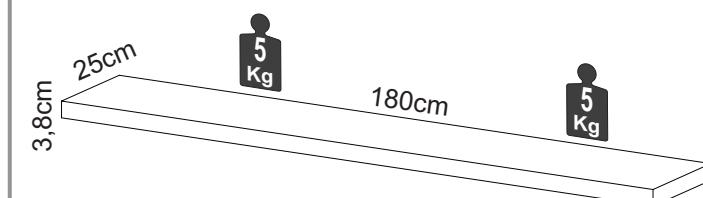
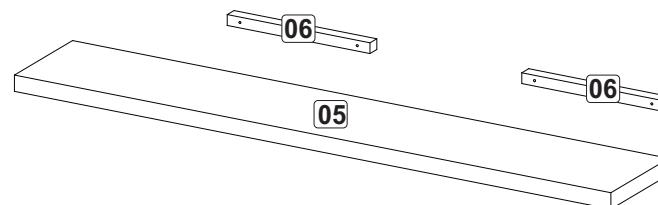
**pradel** MÓVEIS  
RUA PEDRO DALLA COSTA, 949 - BAIRRO SÃO ROQUE  
BENTO GONÇALVES - RS - BRASIL  
FONE: (54) 3455 4900 - CEP 95706-260  
E-MAIL: [contato@pradelmoveis.com.br](mailto:contato@pradelmoveis.com.br)  
HOMEPAGE: [www.pradelmoveis.com.br](http://www.pradelmoveis.com.br)

**Recomendamos que este produto seja montado por um técnico qualificado**

## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

**TB185**

**TB185L**



### LISTA DE PEÇAS / PARTS LIST / LISTA DE PIEZAS

05 - Prateleira  
06 - Suporte

05 - Shelf  
06 - Support

05 - Estanteria  
06 - Soporte

### FERRAGENS / HARDWARE / MATERIALES

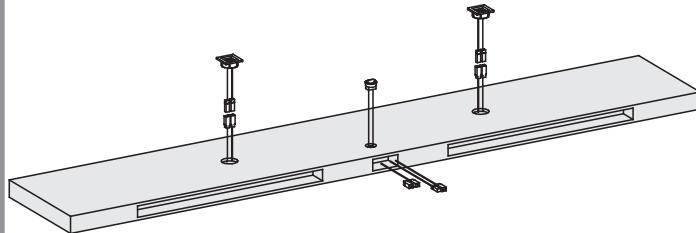
A		5,0 x 60	04
B		3,5 x 25	04
C		Ø19mm	04
D		Ø8mm	04

**Kit Led**  
**Somente para ref.: TB185L**

L1		01
----	--	----

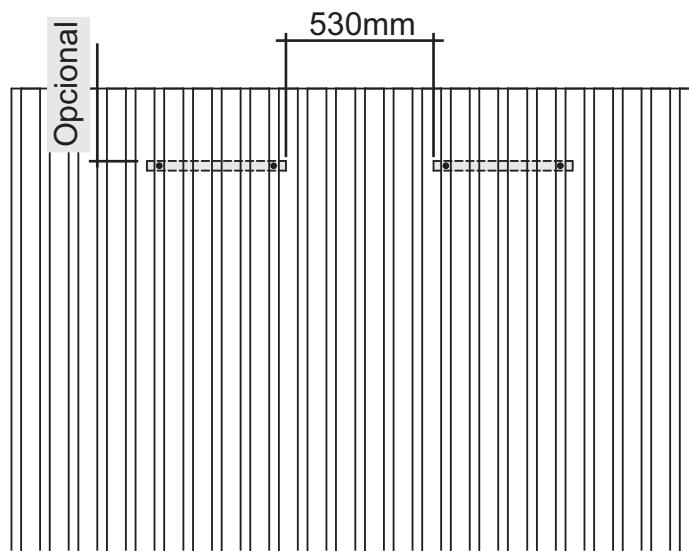
## Pré Montagem

Somente para opção com Led  
TB185L



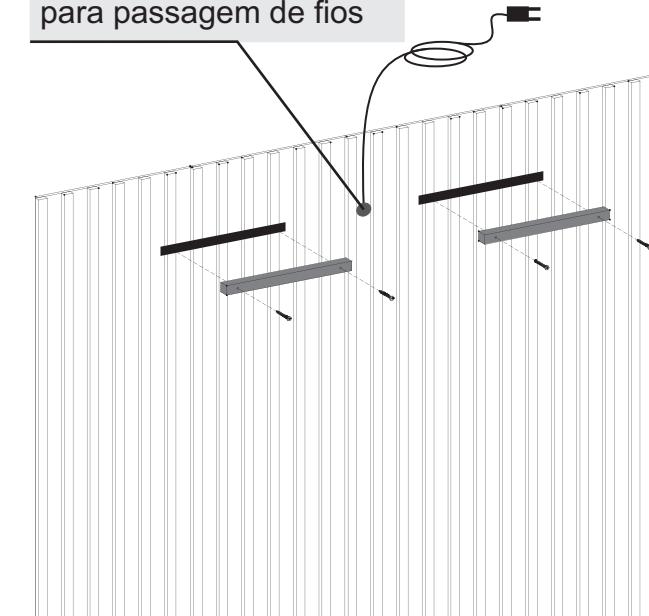
Seguir manual elétrico dos LEDs  
Follow the electric LEDs manual.  
Siga el manual eléctrico de los LEDs

01

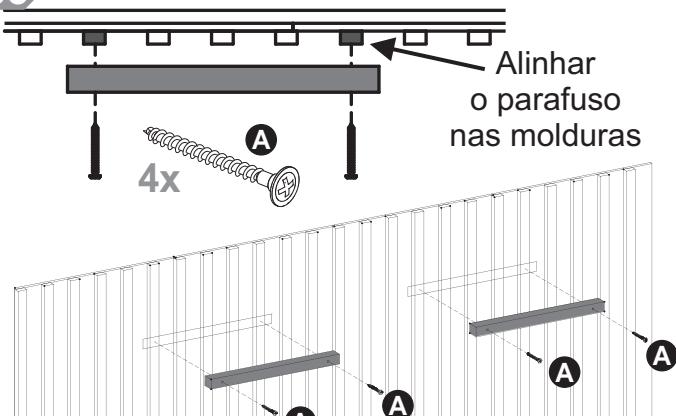


02

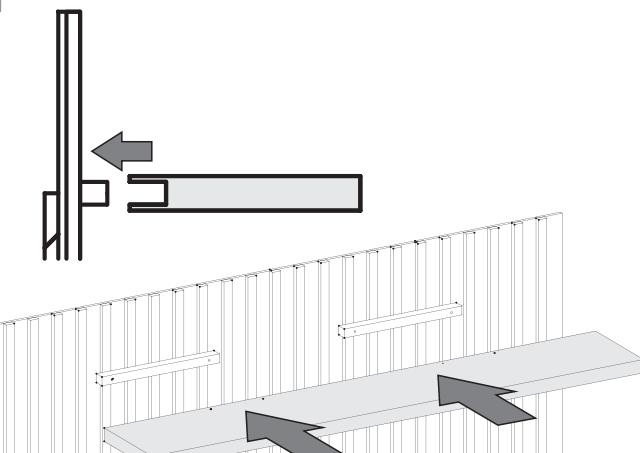
Quando usar prateleira com Led, fazer a furação para passagem de fios



03



04



05

